



בית המשפט העליון
المحكمة العليا

THE SUPREME COURT OF ISRAEL

JUSTICE ESTHER HAYUT
PRESIDENT

القاضية استر حيوت
رئيسة المحكمة العليا

השופטת אסתר חיות
נשיאת בית המשפט העליון

ירושלים, כ"ה בכסלו, התשע"ח
13 בדצמבר 2017
מספרנו 24392017

נשיאות ונשיאי בתי המשפט,

1. ביום 6.12.2017 קיימנו ישיבת נשיאים אשר בה נדון, בין היתר, הממשק הראוי בין השופטים והרשמים במערכת בתי המשפט ובין גורמים בלשכת עורכי הדין וגורמים חיצוניים נוספים. במהלך הישיבה דנו בלקחים שעלינו להפיק בעקבות התכנית "עובדה" ששודרה בחודש שעבר, על מנת למנוע ככל הניתן הישנות של אירועים דומים לאלו שנצפו בכתבה.

2. בחנתי ושקלתי את העמדות השונות שהעליתם בישיבה והחלטתי להוציא לעת הזו את ההנחיה הבאה: כל פנייה של לשכת עורכי הדין או מי מטעמה להזמין שופט או רשם להשתתף באירועים, בהשתלמויות או בכנסים של הלשכה תבוצע אך ורק באמצעות נשיא בית המשפט שבו מכהן השופט או הרשם שהשתתפתו נתבקשה. הנשיא ישקול את הבקשה בכל מקרה לגופו וייקח בחשבון, בין היתר, את צרכיה של המערכת בהיבט העקרוני, את צרכיו של בית המשפט, את מידת העומס המוטל על השופט או הרשם שהוזמן, את תחום התמחותו, ושיקולים רלוונטיים נוספים. לאחר בחינת הנושא יהיה הנשיא רשאי לדחות את הפניה, להציע ללשכה שופט או רשם אחר, או לאשר את הפניה ולהעבירה לאישור השופט או הרשם שהלשכה ביקשה להזמין.

3. אבקש כי תעבירו הנחייה זו לכלל השופטים והרשמים כדי שידעו להפנות אליכם כל הזמנה להשתתף באירועים, בהשתלמויות או בכנסים של הלשכה ככל שתופנה אליהם.



בית המשפט העליון
المحكمة العليا

THE SUPREME COURT OF ISRAEL

JUSTICE ESTHER HAYUT
PRESIDENT

القاضية استر حيوت
رئيسة المحكمة العليا

השופטת אסתר חיות
נשיאת בית המשפט העליון

4. כמו כן אבקש ליידע אתכם כי ביום 12.12.2017 נפגשתי עם ראש לשכת עורכי הדין, עו"ד אפי נוה, והודעתי לו על הנחייתי זו. הוא השיב כי הדבר מקובל עליו וסוכם כי ינחה את כל הגורמים האחראיים מטעם הלשכה על הזמנת שופטים לאירועים, להשתלמויות ולכנסים לפעול בהתאם. בנוסף לכך ריעננתי עם ראש הלשכה את ההנחיות ביחס להשתתפות שופטים ורשמים במשלחות, בכנסים ובהרצאות בחו"ל במימון מלא או חלקי של הגורם המזמין.¹ זאת בדגש על הסיכום שהושג עמו בעבר בנוגע למשלחות לחו"ל המאורגנות על ידי הלשכה, שלפיו (1) בקשה להשתתפות של שופט במשלחת של הלשכה תועבר על-ידי לשכת עורכי הדין לנשיאת בית המשפט העליון ולא במישרין לשופטים או לרשמים; (2) הנשיאה רשאית לקבוע כי אין מקום להשתתפות שופטים במשלחת מסוימת של הלשכה לחו"ל. כן רשאית הנשיאה לאשר את ההשתתפות תוך הטלת מגבלות שונות על היקף ההשתתפות; (3) הלשכה רשאית להציע לנשיאה שמות של שופטים שישתתפו במשלחת לחו"ל ואולם זהותם תיקבע אך ורק על ידי מערכת בתי המשפט; (4) הלשכה לא תישא במימון ישיר או עקיף של הוצאות נסיעה, שהייה וכלכלה של שופטים במשלחות לחו"ל המאורגנות על ידה.

5. הנחיות אלה כולן נועדו לשמור על מעמדה של מערכת בתי המשפט כמערכת עצמאית ובלתי תלויה ועל אמון הציבור בה. אמון זה הוא הרוח במפרשי המערכת ואנו מחויבים לשמור עליו לבל ייפגע. על כן, אני מצפה מכל השופטים והרשמים לפעול בהתאם להנחיות המפורטות במכתב זה ולקיימן.

בברכה,

אסתר חיות

העתקים:

1. מנהל בתי המשפט, השופט מיכאל שפיצר
2. ראש לשכת עורכי הדין, עו"ד אפי נוה

¹ הנחיות אלו פורסמו בהוראת נוהל של מנהל בתי המשפט (2-2016) הזמינה באתר האינטרנט של מערכת בתי המשפט: <http://elyon1.court.gov.il/heb/hiba/menahel/doc/11122016.pdf>